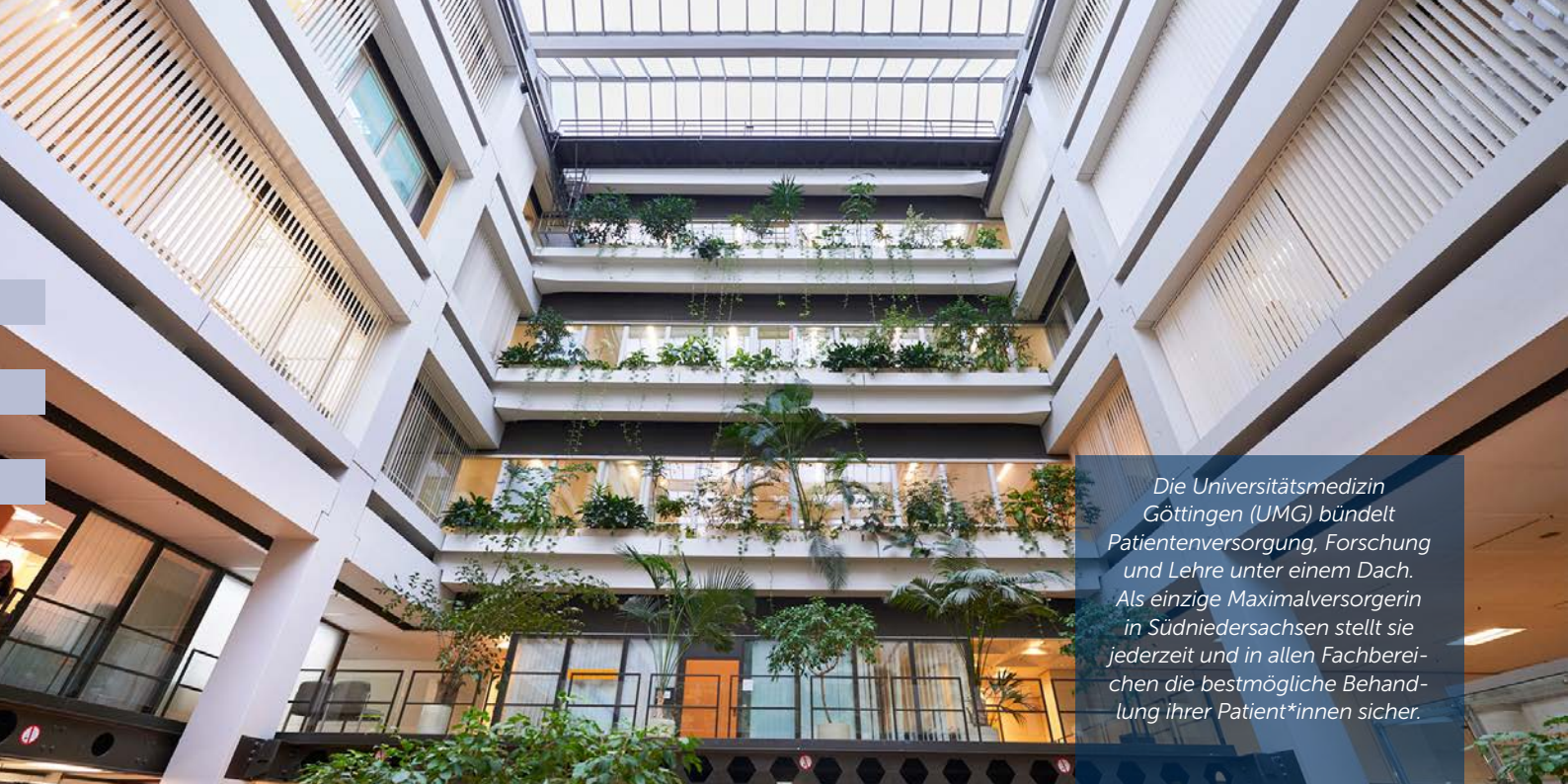


**Mehr
möglich machen.
Mit Ihrer
Spende.**



*Die Universitätsmedizin
Göttingen (UMG) bündelt
Patientenversorgung, Forschung
und Lehre unter einem Dach.
Als einzige Maximalversorgerin
in Südniedersachsen stellt sie
jederzeit und in allen Fachberei-
chen die bestmögliche Behand-
lung ihrer Patient*innen sicher.*



Sehr geehrte Leser*innen,

wir alle profitieren als Patient*innen hin und wieder sehr davon, dass sich die moderne Medizin permanent weiterentwickelt. Neue Erkenntnisse, Verfahren und Methoden helfen uns, Leben zu retten, Lebensqualität zu steigern und Heilung zu fördern. In der Forschung, der Lehre und der Krankenversorgung strengen wir uns deshalb Tag für Tag an, immer besser zu werden und die Bedingungen an unserem Klinikum stetig weiter zu optimieren.

Mit Ihrer Spende können Sie dazu einen wertvollen Beitrag leisten. Denn viele der Möglichkeiten, unsere Arbeit noch weiter zu perfektionieren und den hilfesuchenden Menschen an der UMG die bestmögliche Versorgung zuteilwerden zu lassen, sind nicht oder nur unzureichend durch die Regelfinanzierung des Landes und der Krankenkassen abgedeckt. Das Sportprogramm

für krebskranke Kinder oder Mittel für die Erforschung neuer Herzinfarkt-Therapien – diese und viele weitere Vorhaben lassen sich nur dank der großzügigen Hilfe von Menschen wie Ihnen realisieren.

Daher meine Bitte an Sie: Helfen Sie uns dabei, noch mehr möglich zu machen! Für Ihre Unterstützung danke ich Ihnen sehr herzlich.

Mit besten Grüßen
Ihr

Prof. Dr. med. Wolfgang Brück

*Sprecher des Vorstands
der Universitätsmedizin Göttingen*



Lassen Sie schwere Zeiten ein wenig leichter werden.

*Mit etwa 1.450 Betten und rund 7.900 Beschäftigten in 67 Kliniken und Instituten schafft die Universitätsmedizin Göttingen beste Voraussetzungen, um die jährlich zirka 65.000 stationären und zusätzlich etwa 225.000 ambulanten Patient*innen optimal zu betreuen.*

Als eine der renommiertesten Kliniken Deutschlands sorgen wir dafür, dass erkrankte Menschen bei uns jederzeit die optimale medizinische Versorgung erhalten. Dabei legen wir großen Wert darauf, das Wohl unserer Patient*innen umfassend im Blick zu behalten. Denn auch über die beste medizinische Versorgung hinaus gibt es vieles, was wir tun können, um bei der Heilung und Genesung zusätzlich zu unterstützen. Die bedürfnisgerechte Gestaltung der Räumlichkeiten, z.B. auf der Geburtshilfe- oder der Kindersta-

*Die Besuche der **Klinikclowns** sorgen auf der Kinderstation regelmäßig für Aufmunterung.*



tion, die Erweiterung der Behandlungs- und Therapiemöglichkeiten durch innovative Verfahren oder auch die emotionale Unterstützung schwer kranker Patient*innen, etwa durch Patientenlots*innen, Sport- oder Kunsttherapeut*innen, sind solche zusätzlichen Angebote der UMG. Möglich werden sie vor allem durch private Spenden. Helfen Sie mit und tragen Sie dazu bei, dass wir kranke Menschen noch besser beim Gesundwerden unterstützen können!

*Unsere **Breast and Cancer Care Nurse** ist eine spezielle Pflegeexpertin, die Krebserkrankten mit viel Erfahrung beim Umgang mit der Diagnose hilft.*



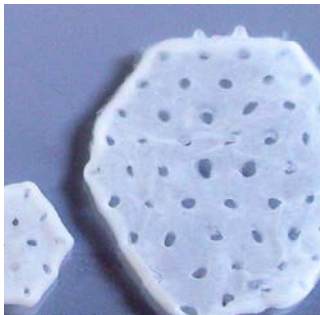


Verwandeln Sie wissenschaftliche Erkenntnisse in die Hoffnung auf Heilung.

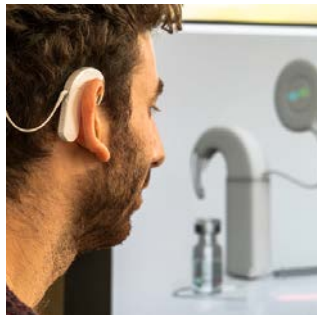
*In der UMG profitieren die Patient*innen von neuesten medizinischen Erkenntnissen. Wissenschaftler*innen und Ärzt*innen arbeiten hier Hand in Hand. In drei Forschungs- und klinischen Schwerpunkten ist die UMG sogar weltweit eine der führenden medizinischen Einrichtungen: den Neurowissenschaften, den Herz-Kreislaufkrankungen und der Onkologie.*

Die UMG beschäftigt international herausragende Fachleute auf vielen Gebieten. Um die erkrankten Menschen optimal behandeln zu können, forschen viele unserer Ärzt*innen an neuen Diagnosemethoden, Behandlungstechniken oder Medikamenten. Beispielsweise für die Erforschung seltener Erkrankungen, aber auch für Forschungsvorhaben vielversprechender Nachwuchswissenschaftler*innen stehen

oftmals kaum Fördermittel zur Verfügung. Ähnlich verhält es sich bei besonders innovativen Forschungsansätzen, die noch in den Anfängen stehen. Mit Ihrer Spende können Sie einen wertvollen Beitrag dazu leisten, diese wichtige Arbeit zu ermöglichen und mit den gewonnenen Erkenntnissen die Medizin von morgen noch wirkungsvoller zu machen.



Ein **Herzpflaster** aus im Labor gezüchteten Stammzellen soll hoffentlich schon bald schwere Schäden nach Infarkten dauerhaft reparieren.



Mit sogenannten Cochlea-Implantaten gelingt es bereits, Menschen ihr Hörvermögen zurückzugeben. Forschende der UMG haben entdeckt, dass die **Qualität des künstlichen Hörens** deutlich verbessert werden könnte, wenn die Hörbahn mittels Licht stimuliert wird.



Machen Sie junge Talente

zu einfühlsamen Spitzenkräften.

Derzeit bildet die medizinische Fakultät an der UMG etwa 3.600 Studierende in den Fachbereichen Humanmedizin, Zahnmedizin, Molekulare Medizin und Cardiovascular Science aus.

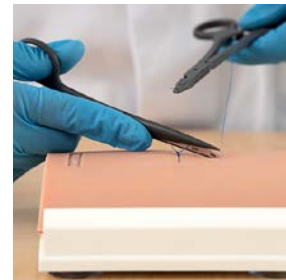
Die Ausbildung junger Mediziner*innen ist ein wichtiger Teil unserer Arbeit. Studierende werden von hervorragenden Lehrkräften unterrichtet und finden an der Universitätsmedizin Göttingen sehr gute Bedingungen für ihr Studium. Neben der fachlichen Expertise legen wir in der Ausbildung auch großen Wert auf die zwischenmenschlichen Aspekte des Berufs. Mit Ihrer Unterstützung können wir die Ausbil-

*In unserem **Simulationspersonen-Programm** üben Studierende an (Laien-) Schauspieler*innen den Umgang mit Erkrankten und lernen einfühlsam, das Fachliche mit dem Zwischenmenschlichen zu verbinden.*



dung an vielen Stellen noch weiter optimieren. Zusätzliche Kursangebote, kleinere Übungsgruppen oder eine umfangreichere Ausstattung mit Trainingsmaterial ermöglichen es den Studierenden, mehr Routine und einen größeren persönlichen Erfahrungsschatz zu gewinnen. So profitieren am Ende auch alle Patient*innen von noch besser ausgebildeten Ärzt*innen.

*Die perfekte Wundnaht erfordert Routine und Erfahrung. Je mehr Instrumente und Materialien wir für **praktische Trainings** solcher und ähnlicher Fertigkeiten zur Verfügung stellen können, umso geschickter und sicherer werden unsere Absolvent*innen.*





*Unsere zusätzlichen Angebote machen den Krankenhausaufenthalt besonders für die jüngsten Patient*innen meist deutlich leichter. Dank Ihrer Unterstützung!*

Ihre Spende – eine wertvolle Hilfe

Die regulären Kosten des laufenden Betriebs der UMG finanzieren die Krankenkassen und das Land Niedersachsen. Doch viele Extras, die wir für wertvolle Ergänzungen einer optimalen Gesundheitsversorgung erachten, sind durch diese finanziellen Mittel nicht gedeckt. Das betrifft vielversprechende Forschung genauso wie ideale Bedingungen in der Lehre. Und vor allem betrifft es die ganzheitliche und zugewandte Patient*innenversorgung.

Beispielsweise bei der kindgerechten Gestaltung von Untersuchungsräumen, bei der psychosozialen Betreuung von schwer kranken Patient*innen sowie deren Angehörigen oder dem Angebot von noch besseren Präventions- und Informationsprogrammen – bei vielen Projekten, die wir über die reguläre medizinische Versorgung hinaus umsetzen, sind wir auf die Mithilfe von großzügigen Spender*innen wie Ihnen angewiesen. **Gemeinsam können wir kranken Menschen so viel Gutes tun.**

Helpen Sie uns, noch mehr möglich zu machen. **Mit Ihrer Spende.**





Ihre Ansprechpartnerin

Gabriele Schreiber, Universitätsmedizin Göttingen, Bereich Fundraising, Von-Bar-Str. 2/4 , 37075 Göttingen,
Telefon 0551/39-61005, fundraising@med.uni-goettingen.de



Spendenkonto:

Universitätsmedizin Göttingen

IBAN: DE98 2605 0001 0000 0014 20

Kennwort: UMG Spende



UNIVERSITÄTSMEDIZIN
GÖTTINGEN **UMG**

Universitätsmedizin Göttingen, Georg-August-Universität, Stiftung Öffentlichen Rechts, Bereich Fundraising, <http://go.umg.eu/spenden>